



شهادة الدخل  
Attestation de revenu

DRI, DP ou DIP المديرية الجهوية أو الإقليمية  
EL FIDA MAARIF EST  
BUREAU D'ACCEUIL ET DE COORDINATION CASA  
ANFA & EL FIDA MAARIF EST

30151

Identification du contribuable

Nom et prénom(s)

SOUDI BOUTAINA

N° de la CNI/CS :

BE834092

N° d'identification fiscale :

\*\*\*\*\*

Activité ou profession

Adresse :

N° 301 BD ZIRAOUI ETG 03 APT 05 CASABLANCA

Ville :

CASABLANCA

Le revenu net imposable de l'intéressé  
en matière d'impôt sur le revenu (IR) au  
titre de  
l'année



2022

Exercice 2021

248.977.00DHS

الدخل الصافي للمعني بالأمر والمفروضة عليه الضريبة على الدخل برسم

سنة

est de (en dirhams)

يبلغ (بالدرهم)

نوعية الدخل Nature des revenus	رقم المعاملات دون احتساب الضريبة على القيمة المضافة Chiffre d'affaires déclaré (Hors T.V.A)	مبلغ الدخل الصافي المفروضة عليه الضريبة Montant du revenu net imposable	الاسم أو العنوان التجاري للممثل Nom ou raison sociale de l'employeur
Revenus professionnels الدخل المهنية		NEANT	
Revenus agricoles الدخل الفلاحية		NEANT	
Revenus salariaux et assimilés الأجور والدخول المعتبرة في حكمها		248.977.00DHS	STE COLGATE PALMOLIVE MAROC
Revenus fonciers الدخل العقارية		NEANT	
Revenus de capitaux mobiliers دخول رؤوس الأموال المنقولة		NEANT	
Revenus et profits de source étrangère الدخل والأرباح ذات المنشأ الأجنبي		NEANT	

L'intéressé ne souscrit pas de déclarations du revenu  
auprès de la Direction Générale des Impôts.



لا يدلي المعني بالأمر بأي تصريح بالدخل لدى المديرية العامة  
للضرائب.

Attestation délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

سلمت هذه الشهادة للمعني بالأمر للإدلاء بها عند الحاجة.

Sous toutes réserves

بتاريخ 03//10/2022 حرر ب A CASABLANCA

Visa de l'administration

Nom et signature de l'inspecteur des impôts اسم و توقيع مفتش الضرائب

Signé TAIEB





# شهادة التصريح بالأجور Attestation de déclaration des salaires

قطب المعاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المتحضرطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20220013757175

شهادة رقم :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Madame / Monsieur :

SOUDI BOUTAINA

السيد (ة) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

159620204

المسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Né (e) le :

13/11/1991

المزنياد (ة) بتاريخ :

Titulaire de la CNI N° (2) :

BE834092

الحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2) :

A été déclaré(e) à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (3) par son (ses) employeur(s) conformément au tableau suivant :

مصرح به (ها) لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (3) من طرف مشغليه (ها) كالتالي :

رقم الإنخراط N° d'Affiliation	الاسم / الإسم التجاري Nom/Raison Sociale	Période / الفترة		عدد الأيام Nombre de Jours	مجموع الأجور (بالدرهم) Total des Salaires (Dhs)
		Du / من	Au / إلى		
1142273	MAPHAR	01/2018	02/2018	11	4 846,15
1639577	COLGATE PALMOLIVE MAROC	01/2018	07/2022	1290	977 692,28
0000000	Période d'indemnisation suite à Maladie/Maternité	01/2022	05/2022	127	16 932,84
				1400	999 477,00

Vous trouvez ci-joint, l'état des déclarations de salaires pour les 48 dernières périodes

تجدون رفقة بيان التصريحات بالأجور المتعلقة بـ 48 شهرا الأخيرة المصرح بها.

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit.

هذه الشهادة سبقت للمعني (ة) بالأمر بناء على طلبه (ها) قصد الإدلاء بها عند الاقتضاء.

Sauf erreur ou omission et sous réserve de toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles de conformité effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur.

ما عدا خطأ أو سببا و جميع التحفظات المتعلقة بالتعديلات التي يمكن إجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقا للقوانين و المساطر المعمول بها.

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré

سبقت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي - عبر بوابة المؤمن له.

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres) :

2 9 0 9 2 0 2 2

في (بالتاريخ) :

(en lettres) :

Vingt neuf septembre deux milles vingt deux

(بالحروف) :

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma), Rubrique (Services en ligne - Vérification de l'authenticité des attestations) et renseigner le numéro d'immatriculation et de l'attestation affichés en haut.

للتحقق من صحة هذه الشهادة و مضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [www.cnss.ma](http://www.cnss.ma) ، فقرة (خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات) و إدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المثار اليهما أعلاه.

(1) Ou la personne déléguée par lui.  
(2) ou N° Passeport / N° Carte Résidence pour les étrangers  
(3) Conformément aux dispositions du dahir portant loi n° 1.72.184 du 15 jourmada II (27 juillet 1972) relatif au régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application, et conformément aux dispositions du dahir n° 1-02-296 du 25 rejab 1423 (3 octobre 2002) promulguant la loi n° 65-00 portant code de la couverture médicale de base tel qu'il a été modifié et complété et des textes réglementaires pris pour son application. Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

(1) أو من يفوض له بذلك.  
(2) أو رقم جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة بالنسبة للأجانب  
(3) طبقا لمقتضيات الظهير رقم 1-02-296 الصادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بسبق القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية كما تم تعديله و تنميته و كذا النصوص المنقحة لتطبيقه.  
و طبقا لمقتضيات الظهير رقم 1-02-296 الصادر في 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بسبق القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية كما تم تعديله و تنميته و كذا النصوص المنقحة لتطبيقه.  
تم معالجة المعطيات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الدائرين اتخاذ معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

التصلوا بمركز الرداء 080 200 72 00 أو 080 203 33 33

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

أو ارسلو لنا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision : 03 du 20.04.2017

1 / 3





شهادة التصريح بالأجور (ملحق)  
Attestation de déclaration des salaires (annexe)  
بيان التصريحات بالأجور  
État des déclarations de salaires

قطب المقاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المخترطين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20220013757175

شهادة رقم :

N° Immatriculation: 159620204

رقم التسجيل :

N° CNI (2) :

BE834092

رقم البطاقة الوطنية للتعريف (2) :

Nom:

SOUDI

الاسم العائلي :

Prénom :

BOUTAINA

الاسم الشخصي :

Détail des déclarations de salaires afférentes  
aux 48 derniers mois déclarés

مفصل التصريحات بالأجور المتعلقة  
بـ 48 شهرا الأخيرة المصرح بها

N° d'Affiliation رقم الإنخراط	Période / الفترة			عدد الأيام / Nombre de Jours	الأجرة / Salaire
	Année / السنة	Mois	الشهر		
1639577	2018	août	أغسطس	26	13 040,98
1639577	2018	septembre	سبتمبر	26	13 040,97
1639577	2018	octobre	أكتوبر	26	14 055,97
1639577	2018	novembre	نوفمبر	26	13 040,97
1639577	2018	décembre	ديسمبر	26	13 040,97
				130	66 219,86
1639577	2019	janvier	يناير	26	16 854,93
1639577	2019	février	فبراير	26	16 854,93
1639577	2019	mars	مارس	26	16 854,93
1639577	2019	avril	أبريل	26	16 854,29
1639577	2019	mai	ماي	26	16 854,29
1639577	2019	juin	يونيو	26	16 854,29
1639577	2019	juillet	يوليوز	26	19 901,04
1639577	2019	août	أغسطس	26	16 854,29
1639577	2019	septembre	سبتمبر	26	16 854,29
1639577	2019	octobre	أكتوبر	26	16 854,29
1639577	2019	novembre	نوفمبر	26	16 854,29
1639577	2019	décembre	ديسمبر	26	16 854,29
				312	205 300,15
1639577	2020	janvier	يناير	26	17 638,11
1639577	2020	février	فبراير	26	18 167,26
1639577	2020	mars	مارس	26	26 591,69
1639577	2020	avril	أبريل	26	18 571,01
1639577	2020	mai	ماي	26	18 571,01
1639577	2020	juin	يونيو	26	18 571,01
1639577	2020	juillet	يوليوز	26	21 934,36
1639577	2020	août	أغسطس	26	18 571,01
1639577	2020	septembre	سبتمبر	26	18 571,01
1639577	2020	octobre	أكتوبر	26	18 571,01
1639577	2020	novembre	نوفمبر	26	20 843,07
1639577	2020	décembre	ديسمبر	26	18 571,01
				312	235 171,56
1639577	2021	janvier	يناير	26	18 849,57
1639577	2021	février	فبراير	26	18 849,57
1639577	2021	mars	مارس	26	51 773,57
1639577	2021	avril	أبريل	26	29 205,29

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

تم إصدار الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المؤمن له :

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

2 9 0 9 2 0 2 2

في (بتأريخ):

(en lettres):

Vingt neuf septembre deux mils vingt deux

(بالتاريخ):

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

أو 080 200 72 00 أو 080 203 33 33 اتصلوا بمركز الرد السريع

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/echange>

<https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision : 03 du 20.04.2017





شهادة التصريح بالأجور (ملحق)  
Attestation de déclaration des salaires (annexe)  
بيان التصريحات بالأجور  
État des déclarations de salaires

قطب المعاولات  
Pôle Entreprises  
مديرية المنحرفين  
Direction des Affiliés

Attestation n° :

S20220013757175

شهادة رقم :

N° Immatriculation:

159620204

رقم التسجيل :

N° CNI (2) :

BE834092

رقم البطاقة الوطنية للتعريف (2) :

Nom:

SOUDI

الاسم العائلي :

Prénom :

BOUTAINA

الاسم الشخصي :

Détail des déclarations de salaires afférentes  
aux 48 derniers mois déclarés

مفصل التصريحات بالأجور المتعلقة  
ب 48 شهرا الأخيرة المصرح بها

N° d'Affiliation رقم الإنخراط	Période / الفترة			Nombre de Jours / عدد الأيام	Salaire / الأجرة
	Année / السنة	Mois	الشهر		
1639577	2021	mai	ماي	26	19 555,11
1639577	2021	juin	يونيو	26	19 555,11
1639577	2021	juillet	يوليوز	26	32 598,51
1639577	2021	août	أغشت	26	24 140,54
1639577	2021	septembre	سبتمبر	26	24 140,54
1639577	2021	octobre	أكتوبر	26	24 140,54
1639577	2021	novembre	نوفمبر	26	24 140,54
1639577	2021	décembre	ديسمبر	26	24 140,54
				312	311 089,43
0000000	2022	janvier	يناير	17	2 266,61
0000000	2022	janvier	يناير	2	266,66
1639577	2022	janvier	يناير	22	22 070,83
0000000	2022	février	فبراير	18	2 399,94
0000000	2022	février	فبراير	10	1 333,30
0000000	2022	mars	مارس	20	2 666,60
0000000	2022	mars	مارس	11	1 466,63
1639577	2022	mars	مارس	1	17 771,03
0000000	2022	avril	أبريل	30	3 999,90
1639577	2022	avril	أبريل	1	1 875,19
0000000	2022	mai	ماي	19	2 533,27
1639577	2022	mai	ماي	3	4 601,78
1639577	2022	juin	يونيو	26	27 333,93
				180	90 585,67



Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

تمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، عبر بوابة المؤمن له.

[https://www.cnss.ma/Portail\\_cnss/](https://www.cnss.ma/Portail_cnss/)

Le (en chiffres):

2 9 0 9 2 0 2 2

في (بالأرقام):

(en lettres):

Vingt neuf septembre deux milles vingt deux

(بالحروف):

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

التواصل معنا : اتصلوا بمركز الرباء 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

أو أرسلونا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/echange>

Réf : 212-2-50 / Indice de révision : 03 du 20.04.2017

3 / 3





13267  
06.10.30.50.50

**AGENCE ZIRAOU**

**26/10/2022**

**Attestation de Non bénéfice de  
l'Assurance Maladie Obligatoire  
<<Immatriculé(e) Inactif(ve)>>**

شهادة عدم الاستفادة من التغطية الصحية الإجبارية  
{مسجل غير نشيط}

**N° : 08/151/2022 : رقم**

Le Directeur Général de la CNSS,  
atteste par la présente que :

يشهد السيد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بأن :

M(me) :

**SOUDI BOUTAINA**

السيد (ة) :

Né(e) le :

**13/11/1991**

المزدد(ة) بتاريخ :

Titulaire de la CIN n° :

**BE834092**

والحامل(ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم :

immatriculé(e) à la CNSS sous le n° :

**159620204**

مسجل(ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

**Ne Bénéficie pas des prestations servies par la  
CNSS au titre de la couverture médicale  
obligatoire de base et ce, conformément aux  
dispositions de l'article 101 de la loi 65-00  
portant code de la couverture médicale de  
base.**

لا يستفيد من التعويضات الممنوحة من طرف الصندوق  
الوطني للضمان الاجتماعي المتعلقة بالتغطية الصحية  
الإجبارية, طبقا لمقتضيات الفصل 101 من قانون 00-65  
بمطابقة مدونة التغطية الصحية الأساسية.

Cette attestation est délivrée à l'intéressé(e),  
sur sa demande, pour servir et valoir ce que de  
droit.

هذه الشهادة سلمت للمعني(ة) بالأمر بناء على طلب منه(ها) قصد  
الإدلاء بها عند الحاجة.

Signature et Cachet  
du Chef d'Agence

إمضاء وخاتم  
رئيس الوكالة



Ces données peuvent être modifiées à l'occasion de tout  
contrôle de conformité ou vérification ultérieurs par les services  
de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en  
vigueur,

هذه البيانات يمكن تعديلها اثر أي مهمة للمراقبة أو التفتيش التي قد  
تقوم بها لاحقا مصالح الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي طبقا  
للقوانين و المساطر المعمول بها.

"Sous réserve d'erreur ou d'omission"

ما عدا خطأ أو نسيان

**Réf : 610-2-61**

**Indice de révision : 01**